

HEIDENHAIN





Product Information

ECI 4010 EBI 4010

Absolute Rotary Encoders with 180 mm Hollow Shaft

With Additional Measures: Suitable for Safety-Related Applications up to SIL 3

ECI 4010, EBI 4010

Rotary encoder for absolute position values with safe singleturn information

- Rugged inductive scanning principle
- Hollow through shaft Ø 180 mm
- EBI 4010: Multiturn function through battery-buffered revolution counter
- · Consists of a scanning unit and scale drum



Required mating dimensions



- A = Bearing of mating shaft
- M1 = Measuring point for operating temperature **⊕**Ø 0.15 E C
- M2 = Measuring point for vibration on scanning unit
- 1 = Mark for 0° position $\pm 5^{\circ}$
- 2 = Slot for machine key: DIN 6885–A–10 \times 8 \times 20
- 3 = Machine key: DIN 6885-A-10x8x20
- 4 = Maximum permissible axial deviation between the shaft surface and flange surface; compensation of mounting tolerances and thermal expansion; dynamic motion permitted over entire range

6x

5 = Fastening screws: ISO 4762–M4x25–8.8; tightening torque: 2.2 Nm ±0.13 Nm; a suitable anti-rotation lock must be used for the screw connection (e.g., screw with material bonding anti-rotation lock: ISO 4762–M4x25–8.8 MKL as per DIN 267-27 ID 202264-88)

M4

- 6 = Space required when encoder cover is closed
- 7 = Space required for opening the encoder cover
- 8 = Coaxiality of stator mating surface
- 9 = Chamfer at start of thread is mandatory for material bonding anti-rotation lock
- 10 = Bearing surface of stator
- 11 = Bearing surface of rotor
- 12 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description
- 13 = This area of the mating surface does not need to be fully covered by the scanning unit
- Product Information ECI 4010, EBI 4010 11/2021

Ø 4.5±0.1

90°...120°

(12x) (9

20±0.05

3

Shown with

±1.5

(4)A–A

customer's

side

| Specifications | ECI 4010 singleturn | | |
|--|--|--|--|
| Consisting of | AE ECI4010 scanning unit: ID | | |
| | TTR EXI4000 scale drum: ID * | | |
| Functional safety for applications with up to | As a single-encoder system f • SIL 2 as per EN 61508 (furt • Category 3, PL d, according With additional measures as or category 4, PL e Safe in the singleturn range | | |
| PFH | $SIL \ 2: \le 15 \cdot 10^{-9}$ (probability of $SIL \ 3: \le 2 \cdot 10^{-9}$ | | |
| Safe position ¹⁾ | Encoder: ±0.44° (safety-relate Mechanical coupling: ±0.5° (fa drum, designed for acceleration | | |
| Interface/ordering designation | EnDat 2.2/EnDat22 | | |
| Position values per rev. | 1048576 (20 bits) | | |
| Revolutions | - | | |
| Calculation time t_{cal} /clock frequency | ≤ 5 µs/≤ 16 MHz | | |
| Analog delay time t _{AD} (typical) | 13.9 µs | | |
| System accuracy | ±40" | | |
| Electrical connection | 15-pin PCB connector (with c | | |
| Cable length | ≤ 100 m (see the EnDat desc | | |
| Supply voltage | DC 3.6 V to 14 V | | |
| Power consumption ³⁾ (maximum) | <i>At 3.6 V:</i> ≤ 630 mW; <i>at 14 V:</i> ≤ | | |
| Current consumption (typical) | At 5 V: 95 mA (without load) | | |
| Shaft | Hollow through shaft Ø 180 r | | |
| Shaft speed | ≤ 6000 rpm | | |
| Moment of inertia of rotor | $3.1 \cdot 10^{-3}$ kgm ² (without screw | | |
| Angular acceleration of rotor | $\leq 2 \cdot 10^4 \text{ rad/s}^2$ | | |
| Axial motion of measured shaft | ≤ ±1.5 mm | | |
| Vibration 55 to 2000 Hz ⁵⁾ Shock 6 ms | <i>AE scanning unit:</i> ≤ 400 m/s ² ≤ 2000 m/s ² (EN 60068-2-27) | | |
| Operating temperature | –40 °C to 115 °C (at the meas | | |
| Trigger threshold of exceeded temperature error message | 130 °C (measuring accuracy o | | |
| Relative humidity | ≤ 93% (40 °C/21 d as per EN | | |
| Protection rating EN 60529 | Complete encoder, mounted: Electrical safety in the Interfa | | |
| Mass | AE scanning unit: ≈ 0.39 kg; 7 | | |
| | | | |

Further tolerances may arise in the downstream electronics after (contact mfr. of the downstream electronics)

- ²⁾ See Temperature measurement in motors in the Encoders for Se ³⁾ See General electrical information in the Interfaces of HEIDENHAIN Encoders brochure
- ⁴⁾ At T = 25 °C; U_{Bat} = 3.6 V
- ⁵⁾ AE: 10 Hz to 55 Hz, 6.5 mm constant peak to peak; TTR: 10 Hz to 55 Hz, 10 mm constant peak to peak

2

| | EBI 4010 multitum | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 1087526-02 | AE EBI4010 scanning unit: ID 1097530-02 | | | | | | | |
| 113606-02 | | | | | | | | |
| or monitoring functions and closed-loop functions her basis for testing: IEC 61800-5-3) I to EN ISO 13849-1:2015 Deer document 1000344 for safety-related applications with up to SIL 3 | | | | | | | | |
| of dangerous failure | per hour) | | | | | | | |
| ed measuring step: S ault exclusion for the on of AE : \leq 400 m/s ² | $SM = 0.176^{\circ}$) loosening of AE scanning unit and TTR scale 2 ; of <i>TTR</i> : \leq 600 m/s ²) | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | 65536 (16 bits) | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| onnection for extern | al temperature sensor ²⁾) | | | | | | | |
| ription in the Interfac | ces of HEIDENHAIN Encoders brochure) | | | | | | | |
| | Rotary encoder UP:DC 3.6 V to 14 VBuffer battery UBat:DC 3.6 to 5.25 V | | | | | | | |
| ≤ 700 mW | | | | | | | | |
| | Normal operation at 5 V:95 mA (without load)Buffer mode ⁴⁾ :220 μA (rotating shaft)25 μA (at standstill) | | | | | | | |
| nm (with keyway) | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| ws, without key) | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| ; TTR scale drum: ≤ | 600 m/s ² (EN 60068-2-6) | | | | | | | |
| uring point and on the entire scale drum) | | | | | | | | |
| of the internal temperature sensor: ±1 K) | | | | | | | | |
| 60068-2-78); conder | nsation excluded | | | | | | | |
| IP20 ⁶⁾ ; <i>scanning unit:</i> IP40 (read about insulation under ces of HEIDENHAIN Encoders brochure) | | | | | | | | |
| TR scale drum: ≈ 0.33 kg | | | | | | | | |
| position value comparison | | | | | | | | |
| ervo Drives brochure AIN Encoders broch | Ire | | | | | | | |

⁶⁾ The encoder must be protected from abrasive and harmful media in the application; use an appropriate enclosure as needed.

EBI 4010: external backup battery

Mounting

The multiturn functionality of the EBI 4010 is realized through a revolution counter. To ensure that the absolute position information is available after a power failure, the EBI must be operated with an external backup battery.

A 3.6 V, 1200 mAh lithium thionyl chloride battery is recommended for the backup battery. The typical service life is over six years under the appropriate conditions (two shifts of ten hours each in normal operation; a battery temperature of 25 °C; typical self discharging). To reach the typical service life, the main power supply (U_P) must be connected to the encoder during or immediately after connection of the backup battery so that the encoder is fully initialized after being completely without power. Otherwise, the encoder will consume a significantly higher amount of battery current until main power is first supplied.

To prevent damage to the encoder, ensure correct polarity of the backup battery. HEIDENHAIN recommends operating each encoder with a separate battery.

If the application requires compliance with DIN EN 60086-4 or UL 1642, an appropriate protective circuit is required for protection from wiring errors.

If the backup battery voltage falls below certain thresholds, then the encoder will issue the following warnings or error messages transmitted via the EnDat interface:



 \leq 2.8 V ±0.2 V in normal mode

• **"M power failure" error message** ≤ 2.2 V ±0.2 V in backup battery operating mode (encoder must be referenced again)

Low battery current continues to flow even during normal operation of the EBI. The amount of current depends on the operating temperature.

Please note:

Compliance with EnDat Specification 297403 and the EnDat Application Notes 722024, Chapter 13, *Battery-buffered encoders*, is required for correct control of the encoder.



Backup battery connection



Typical discharge current in normal operation ($U_{Bat} = 3.6 V$)

The scale drum of the rotary encoder is pressed onto the centering collar of the measured shaft, featuring a machine key, and fastened. The stator is mounted via an external centering diameter. Use screws with material bonding anti-rotation lock (see *Mounting accessories*).

Requirements on the motor side for a safe mechanical coupling:

| | Mating shaft/mating stator | | | | |
|--|---|--|--|--|--|
| Material | Steel | Aluminum | | | |
| Tensile strength R _m | ≥ 600 N/mm ² | ≥ 220 N/mm ² | | | |
| Shear strength τ_{m} | ≥ 390 N/mm ² | ≥ 130 N/mm ² | | | |
| Interface pressure P_{G} | ≥ 660 N/mm ² | ≥ 250 N/mm ² | | | |
| Surface roughness R _Z | ≤ 16 µm | | | | |
| Coefficient of thermal expansion α_{therm} (at 20 °C) | (10 to 17) · 10 ⁻⁶ K ⁻¹ | $\leq 25 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ | | | |

Protection against contact (EN 60529)

After encoder installation, all rotating parts must be protected from accidental contact during operation.

Mounting accessories

Screws

Screws are not included in delivery. They can be ordered separately.

| ECI 4010/EBI 4010 | Screws ¹⁾ | Lot size | |
|---|---|--------------|-----------|
| Mounting screws for stator and rotor | ISO 4762- M4×25 -8.8- MKL | ID 202264-88 | 60 or 300 |

¹⁾With coating for material bonding anti-rotation lock

Please note the information on screws from HEIDENHAIN in the *Encoders for Servo Drives* brochure, under the heading *Rotary encoders with functional safety* in the chapter *General mechanical information*.

Machine key

The key is not included in delivery.

Mounting aid

The mounting aid is used for plugging and unplugging the PCB connector. It prevents damage to the wires and crimp contacts because the strain is applied only to the connector. The wires must not be pulled.

ID 1075573-01

For further mounting information and mounting aids, please refer to the relevant mounting instructions and the *Encoders for Servo Drives* brochure.





t prevents to the

Electrical connection

Electrical connection: pin layout

| Pin layout of the ECI | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------|-------------------|-----------------|------------------------------------|------|---------------|-------------|-------------|-------------------------------|--------------------------|
| 8-pin M12 | 2 coupling | | | 9-pin M23 right-angle socket | | | 15-pi | in PCB conn | ector 15 13 11 14 12 10 | 97531 |
| | Power supply | | | | | Serial data t | ransmission | | Other s | signals ¹⁾ |
| ■ M12 | 8 | 2 | 5 | 1 | 3 | 4 | 7 | 6 | / | / |
| E M23 | 3 | 7 | 4 | 8 | 5 | 6 | 1 | 2 | / | / |
| E | 13 | 11 | 14 | 12 | 7 | 8 | 9 | 10 | 5 | 6 |
| | UP | Sensor U P | 0 V | Sensor OV | DATA | DATA | CLOCK | CLOCK | T+ ²⁾ | T – ²⁾ |
| │ <u> </u> € | Brown/ Green | Blue | White/ Green | White | Gray | Pink | Violet | Yellow | Brown | Green |

Pin layout of EBI

| 8-pin M12 | 2 coupling | | | 9-pin M23 right-angle socket | | | 2 • 3 | in PCB conn | ector 15 13 11 14 12 10 | 97531 |
|--------------|-----------------|------------------|-------------------|------------------------------------|------|---------------|-------------|-------------|-------------------------------|--------------------------|
| | | Power | supply | | | Serial data t | ransmission | | Other s | signals ¹⁾ |
| ■ M12 | 8 | 2 | 5 | 1 | 3 | 4 | 7 | 6 | / | / |
| — M23 | 3 | 7 | 4 | 8 | 5 | 6 | 1 | 2 | / | / |
| E | 13 | 11 | 14 | 12 | 7 | 8 | 9 | 10 | 5 | 6 |
| | UP | U _{BAT} | 0 V ³⁾ | 0 V BAT ³⁾ | DATA | DATA | CLOCK | CLOCK | T+ ²⁾ | T – ²⁾ |
| | Brown/ Green | Blue | White/ Green | White | Gray | Pink | Violet | Yellow | Brown | Green |

¹⁾ Only with output cables inside the motor housing

²⁾ Connections for external temperature sensor (depends on the encoder cable inside the motor); evaluation optimized for KTY 84-130 (see Temperature measurement in motors in the Encoders for Servo Drives brochure)

³⁾ Connected inside encoder

Cable shield connected to housing; **U**_P = Power supply voltage

Sensor: The sense line is connected in the encoder with the corresponding power supply line.

Vacant pins or wires must not be used!

Note for safety-related applications: Only completely assembled HEIDENHAIN cables are qualified. Do not modify cables or exchange their connectors without first consulting with HEIDENHAIN Traunreut!

Cables

| EPG encoder cable inside the motor housing Ø 3.7 mm; [(1 x 4 x 0.06) + (4 x 0.06)] mm ² ; $A_P = 0.06 \text{ mm}^2$; TPE wires for temperature sensor [2 x 0.16] mm ² | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 15-pin PCB and 9-pin M23 SpeedTEC angle flange socket (male); wires for temperature sensor | | ID 1120940-30 ¹⁾ ; length 0.3 m | | | | | | |
| With 15-pin PCB connector and 9-pin M23 SpeedTEC angle flange socket (male) | | ID 1121041-03 ¹⁾ ; length 0.3 m | | | | | | |
| With 15-pin PCB connector and 8-pin M12 coupling (male) | | ID 1287818-01 ²⁾ ; length: 1 m | | | | | | |

CE compliance of the complete system must be documented. Operating temperature range (conditional): -20 °C to 120 °C

²⁾ Operating temperature range (conditional): -40 °C to 85 °C

| | | | ~ ~ | | 2. | | | | _ |
|------|--------------|------|-----|------|----|---|-----|---|---|
| - 1 | | | | | , | | | - | |
| ~~~~ | CI CI I I VI | | | | | ~ | ~~~ | ~ | |

| PUR connecting cable \varnothing 6 m; [(4 x 0.14 mm ²) + | (4 x 0.34 mm ²)]; A _P = 0.34 mm ² | 8-pin M12 connector | 9-pin M23 connector |
|---|---|----------------------------|------------------------|
| With 8-pin M12 connector (female) and 8-pin M12 coupling (male) | | ID 368330-xx | ID 745796-xx |
| With 8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (female) | | ID 533627-xx | - |
| With 8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (male) | | ID 524599-xx | - |
| With one 8-pin M12 connector (female) | | ID 634265-xx ¹⁾ | - |

A_P: Cross section of power supply lines

¹⁾ Connecting element must be suitable for the maximum clock frequency used Note for safety-related applications: Document the bit error rate in accordance with Specification 533095!

SpeedTEC is a registered trademark of Intercontec Pfeiffer Industriesteckverbindungen GmbH



DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5 83301 Traunreut, Germany 會 +49 8669 31-0 FAX +49 8669 32-5061 E-mail: info@heidenhain.de

www.heidenhain.de



Comply with the requirements described in the following documents to ensure correct operation of the encoder:

This Product Information document supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the Product Information document valid when the contract is made.

• Brochure: Encoders for Servo Drives 208922-xx • Mounting Instructions: AE ECI4010, EBI4010 1214405-xx and TTR EXI4000 1214404-xx • Technical Information: Safety-Related Position Measuring Systems 596632-xx • For implementation in a safe control or inverter: Specification 533095-xx and Supplementary Measures Catalog (SIL 3, PL e) 1000344-xx • Brochure: Interfaces of HEIDENHAIN Encoders 1078628-xx